



СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ «ПРОФЕСІЙНА ІНОЗЕМНА МОВА»

Компонент освітньої програми *обов'язкова* (3 кредити)

Освітньо-професійна програма	Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація
Спеціальність	023 Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація
Галузь знань	02 Культура і мистецтво
Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Мова навчання	англійська
Профайл викладача (-ів)	Щербина С.М. – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов для природничих факультетів. https://dflns.chnu.edu.ua/kafedra/spivrobitnyky/shchrebyna-svitlana-mykolaivna/
Контактний тел.	+380372 584743
E-mail:	kpf@chnu.edu.ua s.scherbyna@chnu.edu.ua
Сторінка курсу в Moodle	Сторінка курсу в системі Moodle: https://moodle.chnu.edu.ua/course/edit.php?id=8655
Консультації	консультацій викладачів за розкладом, затвердженим на поточний навчальний рік розміщено за посиланням: https://dflns.chnu.edu.ua/studentu/hrafik-konsultatsii-vykladachiv/

АНОТАЦІЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Предметом вивчення навчальної дисципліни є система сучасної англійської мови у граматичному, фонетичному та лексичному планах, включаючи фаховий термінологічний пласт лексики, а також комунікативні одиниці спілкування в академічному та професійному середовищі.

Метою вивчення навчальної дисципліни «Професійна іноземна мова» є формування у студентів іншомовної комунікативної компетентності на рівні не нижчому ніж B2 (за стандартними вимогами на здобуття ступеня бакалавра), що передбачає формування практичних навичок володіння іноземною мовою для реалізації комунікативних намірів в усному професійному мовленні (обмін інформацією загальнонаукового та професійно спрямованого характеру), та на письмі (ділове листування, оформлення спеціалізованої документації); вміння працювати з іншомовними

джерелами наукового та професійно-виробничого характеру (друкованими та електронними), здійснювати ознайомче, пошукове та вивчаюче читання.

Основні завдання вивчення дисципліни: сформувати професійно-орієнтовані та науково-дослідницькі комунікативні мовленнєві компетенції (лінгвістичні, соціолінгвістичні та прагматичні) для формування у здобувачів освіти обізнаності щодо специфіки ділового мовлення, проєктування та підготовки відповідної документації; володіння методичними прийомами інтенсифікації навчання, організації самостійної роботи з іншомовними фаховими текстами в обсязі тематики, що обумовлена програмою та потребами професійного та ділового спілкування в галузі образотворчого і декоративно-прикладного мистецтва.

Курс «Професійна іноземна мова» є обов'язковою дисципліною, призначеною для викладання студентам ОПП «Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти. Дисципліна вивчається на 4 курсах у 2 семестрі. Міждисциплінарні зв'язки: навчальна дисципліна «Професійна іноземна мова» змістовно-інформаційно пов'язана з такими дисциплінами, як: Іноземна мова за професійним спрямуванням», «Мистецтвознавство», «Декоративне мистецтво», «Дизайн», «Ділова англійська мова».

НАВЧАЛЬНИЙ КОНТЕНТ ОСВІТНЬОЇ КОМПОНЕНТИ

ЗМ 1. ПРОФЕСІЙНЕ ОТОЧЕННЯ. ВЛАШТУВАННЯ НА РОБОТУ.	
Тема 1.1	Соціалізація у професійному середовищі. Культура спілкування. Профіль митця (Artist Profile). Основні типи ділових листів Граматичний матеріал: Активний стан дієслова (повторення)
Тема 1.2	Пошук роботи (Job hunting). Працевлаштування. Написання резюме (CV writing), мотиваційного листа (Cover letter). Правила співбесіди з роботодавцем (Job interview). Читання та переклад фахового тексту: Professions in fine arts. Граматичний матеріал: Пасивний стан дієслова (повторення)
ЗМ 2. РОБОТА З ІНШОМОВНИМИ ДЖЕРЕЛАМИ НАУКОВОГО ТА ПРОФЕСІЙНО-ВИРОБНИЧОГО ХАРАКТЕРУ.	
Тема 2.1	Алгоритм анотування тексту. Особливості письмового перекладу англійськомовних професійних текстів. Підготовка та написання анотації. Мовленнєві кліше для написання анотацій. Реферування тексту. Граматичний матеріал: Непряма мова. Узгодження часів.
Тема 2.2	Дослідження та розвиток у галузі образотворчого мистецтва. Цифрове мистецтво (Digital Art). Живопис на основі штучного інтелекту (AI-generated art). Підготовка презентації відповідно до теми курсової (бакалаврської) роботи. Граматичний матеріал: Герундій/ Інфінітив. Інфінітивні комплекси. Об'єктний та суб'єктний інфінітивний комплекси.

ФОРМИ, МЕТОДИ ТА ОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ НАВЧАННЯ

У процесі вивчення навчальної дисципліни використовуються інноваційні освітні технології навчання: інформаційно-комунікаційні, технології студентоцентрованого навчання; проектна діяльність; традиційні та інтерактивні форми і методи навчання, серед яких: практичне заняття – дискусія / презентація / діалог, ділова гра, самостійно-дослідницька робота, елементи системи навчання CLIL, загальний ESP approach (вивчення професійної іноземної мови).

ФОРМИ Й МЕТОДИ КОНТРОЛЮ ТА ОЦІНЮВАННЯ

Поточний контроль: усна (відповідь, доповідь) чи письмова (проект, конспект уроку, презентація, есе) відповідь студента, тестування, модульна контрольна робота та ін.

Підсумковий контроль – екзамен (VIII семестр).

КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

Оцінювання програмних результатів навчання здобувачів освіти здійснюється за шкалою європейської кредитно-трансферної системи (ЄКТС). Критерієм успішного оцінювання є досягнення здобувачем вищої освіти мінімальних порогових рівнів (балів) за кожним запланованим результатом навчання.

Оцінювання проводиться на різних етапах упродовж усього курсу навчання. Воно охоплює поточне, рубіжне, 'реєг' та підсумкове оцінювання, яке перевіряє рівень комунікативної компетенції студента в межах академічної та професійної фахової тематики відповідно до вимог Програми.

ПОЛІТИКА ЩОДО АКАДЕМІЧНОЇ ДОБРОЧЕСНОСТІ

Дотримання політики щодо академічної доброчесності учасниками освітнього процесу при вивченні навчальної дисципліни регламентовано такими документами:

- ✓ «Етичний кодекс Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича»
<https://www.chnu.edu.ua/media/jxdfs0zb/etychnyi-kodeks-chernivetsko-ho-natsionalnoho-universytetu.pdf>;
- ✓ «Положенням про виявлення та запобігання академічного плагіату у Чернівецькому національному університету імені Юрія Федьковича» <https://www.chnu.edu.ua/media/n5nbzwgb/polozhennia-chnu-pro-plahi-at-2023plusdodatky-31102023.pdf>.

ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

1. <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/> – головна сторінка вивчення англійської мови на сайті BBC.

2. <http://www.bbc.co.uk/arts/> – Інтернет-портал компанії ВВС, присвячений мистецтву.
3. Wikipedia. The Free Encyclopedia [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia>
4. Merriam-Webster Dictionary [Електронний ресурс]. – URL: <http://www.merriam-webster.com/dictionary>
5. Oxford Learner's Dictionaries [Електронний ресурс]. – URL: <http://www.oxfordlearnersdictionaries.com>
6. <http://www.uefap.com/writing/writfram.htm> (Academic writing)
7. <http://www.examenglish.com/leveltest/>

Детальна інформація щодо вивчення курсу «іноземна мова за професійним спрямуванням» висвітлена у робочій програмі навчальної дисципліни

art-deco.chnu.edu.ua/media/5gaojsor/abdp-anhl-4-kurs-obrazotvorche-dekoratyvn-o-prykladne-mystetstvo-1-_1docx.pdf